

# Призахідне сонце навіює думки про гори

Лі Бо

Опісля дощу  
заяріла паруюча зелень.

Західним рум'янцем  
взялося розчахнуте небо.

Весни будівничі —  
тепло і вітрець зі сходу —

Пишаються квіттям,  
найкращим своїм творінням.

Та квіт опаде  
і настане глибокий вечір.

Це так зрозуміло! —  
І я не тамую зітхання.

Одна тільки мрія —  
відвідать прославлені гори,

Щоб там, окримівшись,  
пізнати Велике Дао!

(Переклад Г. Туркова)